

## CARE AND MAINTENANCE / ENTRETIEN / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

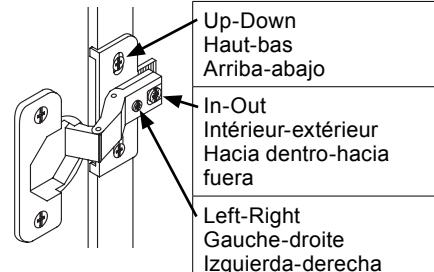
Use a water-dampened cloth to clean the storage cabinet. Avoid using abrasive cleaners.

Nettoyez l'armoire de rangement pour à l'aide d'un linge humecté d'eau. Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs.

Use un paño humedecido con agua para limpiar el gabinete para almacenaje. Evite usar limpiadores abrasivos.

## TROUBLESHOOTING / DÉPANNAGE / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Doors do not align; the space is too big or too tight between doors.  Les portes ne sont pas bien alignées ou l'espace entre les portes est trop petit ou trop grand.  Las puertas no se alinean se distancian mucho o muy poco.	Hinge misalignment  Désalignement de la charnière  Desalineamiento de las bisagras.	Hold door, loosen screw, position, then tighten.  Tenez la porte, desserrez la vis, modifiez la position de la porte, puis resserrez la vis.  Sujete la puerta, desajuste el tornillo, mueva la posición y apriete.



## LIMITED WARRANTY / GARANTIE LIMITÉE DE / GARANTÍA LIMITADA

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** The Manufacturer warrants its parts and products to be free of substantial defects in materials and workmanship from the original date of purchase under normal home use. This warranty is offered only to the original consumer purchaser and may not be transferred.

**HOW LONG THE WARRANTY LASTS:** Coverage for storage cabinets lasts for one year from the date of purchase.

**WHAT THE MANUFACTURER WILL DO UNDER THE WARRANTY:** During the warranty period, the Manufacturer, at its option, will repair or replace any part or product that proves to have substantial defects in materials or workmanship, or the Manufacturer will provide an equivalent replacement product. In keeping with its policy of continuous product improvement, the Manufacturer reserves the right to change specifications in design and materials without notice and with no obligation to retrofit products we previously manufactured.

**HOW STATE LAW APPLIES:** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

**IMPLIED WARRANTIES:** MANUFACTURER DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, AND THERE ARE NO WARRANTIES THAT EXTEND BEYOND THE DESCRIPTIONS ON THE FACE HEREOF. TO THE EXTENT THAT SUCH DISCLAIMER IS NOT VALID UNDER APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY SHALL BE COEXTENSIVE IN DURATION WITH THIS WARRANTY.

**PRINTING LIMITATIONS:** Product shown in displays and/or printed materials may not be an exact match to new cabinetry you will receive. Depending on the age of a sample and the environment of the showroom, samples may show some degree of variation from new product. In addition, all doors, drawer fronts, trim or molding may not match exactly. It is not possible to exactly match our colors in printed materials. Therefore, you should view the actual samples when making your color selection.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not cover any problems or damage which result from improper transportation, improper installation, mishandling, misuse, abuse, neglect, abnormal use, commercial use, improper maintenance, non-Manufacturer repairs, accidents, or acts of God, such as hurricanes, fire, earthquakes or floods. This warranty and any applicable implied warranties do not cover incidental or consequential damages arising from any defects in the product, such as labor charges for installation or removal of the product or any associated products. This warranty does not cover defects or damage caused by normal wear

& tear, alterations, environmental conditions, humidity absorption, or mold. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:** If you need replacement parts or would like to make a warranty claim, please contact customer service at 1-877-888-8225. All warranty claims must include the model number of the product, copy of the original receipt and the nature of the problem. In addition, the Manufacturer may at its discretion require inspection of the installation site or authorize the prepaid return of the claimed defective part. Merchandise not pre-approved for return will not be accepted and the associated claim not accepted. Products should be examined for defects prior to installation. This warranty also does not cover labor charges for installation or removal of the product or any associated products. If upon inspection you find our product has a damaged or missing part, it may not be necessary to return the unit to the store of purchase. Please contact customer service to obtain a replacement part. See replacement parts list on pages 23-24.

**QUE COUVRE CETTE GARANTIE :** le fabricant garantit ses pièces et ses produits contre tout défaut important de matériaux ou de fabrication, dans des conditions d'utilisation domestique normales, pour une période de cinq ans à compter de la date d'achat originale. Cette garantie ne s'applique qu'au consommateur ou à l'acheteur initial et n'est pas transférable.

**QUELLE EST LA DURÉE DE LA GARANTIE :** la couverture pour les armoires de rangement est valable pour une période d'un an à partir de la date d'achat initiale.

**QUE FERA LE FABRICANT AU TITRE DE CETTE GARANTIE :** durant la période de garantie, le fabricant choisira de réparer ou de remplacer toute pièce ou tout produit présentant d'importants défauts de matériaux ou de fabrication ou pourra décider de remplacer le produit par un produit équivalent. Conformément à la politique d'amélioration continue des produits, le fabricant se réserve le droit de modifier la conception et les matériaux sans préavis et sans obligation de modifier les produits fabriqués antérieurement.

**COMMENT LES LOIS DES PROVINCES ET DES ÉTATS S'APPLIQUENT-ELLES :** cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

**GARANTIE IMPLICITE :** LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, ET AUCUNE AUTRE GARANTIE N'EXISTE HORS DES MODALITÉS DÉCRITES DANS LES PRÉSENTES. DANS LA MESURE OÙ CETTE CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DOIT ÊTRE DE MÊME DURÉE QUE CETTE GARANTIE.

**LIMITATIONS D'IMPRESSION :** le produit montré en magasin ou dans les documents imprimés peut ne pas correspondre parfaitement à la nouvelle armoire que vous recevrez. En fonction de l'âge de l'échantillon et de l'environnement de la salle d'exposition, les échantillons peuvent avoir un aspect différent du nouveau produit. De plus, les portes, les devants de tiroir, les garnitures et les moulures peuvent ne pas correspondre parfaitement. Il nous est impossible de représenter parfaitement les couleurs des articles dans les documents imprimés. Vous devriez donc vous assurer de voir les échantillons lorsque vous faites votre choix de couleur.

**QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :** cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les dommages résultant d'un transport inadéquat, d'une installation ou d'une manipulation inadéquate, d'un usage inappropriate ou abusif, d'une négligence, d'un usage anormal ou commercial, d'un entretien inadéquat, de réparations non effectuées par le fabricant, d'accidents ou de cas de force majeur, comme les ouragans, les incendies, les tremblements de terre ou les inondations. La présente garantie et toutes les garanties implicites ne couvrent pas les dommages accessoires ou consécutifs découlant de défauts du produit, y compris les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le démontage du produit ou de tous autres produits liés. La présente garantie ne couvre pas les défauts ou les dommages dus à l'usure normale, à des modifications, aux conditions ambiantes, à l'absorption de l'humidité ou à la moisissure. De plus, les variations du grain de bois, de la couleur du fini, du vieillissement et d'autres caractéristiques du bois naturel ou teint ne constituent pas des défauts et ne sont donc pas couverts par la présente garantie. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

**COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION :** si vous avez besoin de pièces de rechange ou désirez effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225. Toute réclamation au titre de la



garantie doit inclure le numéro de modèle du produit, une copie du reçu de vente initial ainsi qu'une description de la nature du problème. De plus, le fabricant peut, à sa discrétion, demander une inspection du site de l'installation ou autoriser l'envoi de la pièce défectueuse, port payé. Les retours de marchandise non préapprouvés et les réclamations s'y rapportant ne seront pas acceptés. Les articles devraient être examinés avant leur installation. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'oeuvre pour l'installation ou le démontage du produit ou de tous autres produits liés. Si vous découvrez une pièce manquante ou endommagée au cours de l'inspection du produit, il est possible que vous n'ayez pas à retourner l'article au magasin. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle afin d'obtenir des pièces de rechange. Consultez la liste des pièces de rechange aux pages 23-24.

**LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA :** El fabricante garantiza que ninguna de sus piezas ni productos presentará defectos importantes de fabricación en el material ni la mano de obra con el uso doméstico normal desde la fecha de compra original. Esta garantía se ofrece únicamente al comprador/cliente original y puede no ser transferible.

**CUÁNTO TIEMPO DURARÁ LA GARANTÍA :** La cobertura de los gabinetes para almacenaje será vigente por un año desde la fecha de compra original.

**LO QUE HARÁ EL FABRICANTE BAJO LA GARANTÍA :** Durante el periodo de garantía, el fabricante, a su discreción, reparará o reemplazará cualquier pieza o producto que se compruebe que tiene defectos importantes en el material o la mano de obra, o el fabricante brindará un producto de reemplazo equivalente. El fabricante, quien respeta la política de mejora continua para sus productos, se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en el diseño y en los materiales sin previo aviso y sin obligación de renovar productos hechos previamente.

**CÓMO SE APLICA LA LEY ESTATAL :** Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

**GARANTÍAS IMPLÍCITAS :** EL FABRICANTE RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, Y NO EXISTEN GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LAS DESCRIPCIONES EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EN LA MEDIDA EN LA QUE DICHA EXENCIÓN NO SEA VÁLIDA BAJO LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE ESTA GARANTÍA.

**LIMITACIONES DE LA IMPRESIÓN :** Es posible que el producto que se muestra en exhibiciones o en materiales impresos no sea exactamente igual al gabinete nuevo que recibirá. Según la antigüedad de la muestra y el ambiente del área de exposición, las muestras pueden presentar algunas diferencias con respecto al producto nuevo. Además, puede que todas las puertas, las partes frontales de gavetas, los rebordes o las molduras no se correspondan exactamente. No es posible hacer corresponder exactamente nuestros colores en los materiales impresos. Por lo tanto usted debe ver las muestras reales al momento de seleccionar el color.

**LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE :** Esta garantía no cubre ningún problema ni daño ocasionado por la manipulación incorrecta, uso indebido, maltrato, negligencia, uso irregular, uso comercial, mantenimiento inadecuado, reparaciones no fabricadas, accidentes o desastres naturales, como huracanes, incendios, terremotos o inundaciones. Esta garantía y toda garantía implícita aplicable no cubren daños accidentales o resultantes que surjan debido a defectos en el producto, como cargos de mano de obra por la instalación o retiro del producto o de los productos asociados. La garantía no cubre defectos o daños causados por el uso y desgaste normales, modificaciones, condiciones ambientales, absorción de la humedad ni moho. Además, las variaciones en la veta de la madera, el color del acabado, el envejecimiento u otras características naturales del teñido y de la madera no se consideran defectos y no se encuentran cubiertos por esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que la exclusión o la limitación anterior pueden no aplicarse en su caso.

**CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA :** Si necesita piezas de repuesto o quisiera hacer un reclamo de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente al 1-877-888-8225. Todos los reclamos de garantía deben incluir el número de modelo del producto, una copia del recibo original y la descripción del problema. Además, el fabricante puede, a su discreción, solicitar una inspección del lugar de la instalación o autorizar la devolución prepagada de la pieza defectuosa por la que se reclama. La mercancía que no cuente con la aprobación para la devolución no será aceptada y el reclamo asociado no será aceptado. Los productos deben examinarse para verificar si tienen defectos antes de la instalación. Esta garantía tampoco cubre los gastos de mano de obra por la instalación o retiro del producto ni de los productos asociados. Si después de la inspección usted descubre que nuestro producto tiene una pieza dañada o faltante, es posible que no sea necesario devolver la unidad a la tienda donde se hizo la compra. Póngase en contacto con el Servicio al Cliente para obtener una pieza de repuesto. Consulte la lista de piezas en las páginas 23-24.